

## 第2章：代名詞

第1章の数の一致で、下線部に代名詞を見つけたら、それが指す名詞を探し、数・人称が合っているか確認しましょうと言いましたが、再度その点を強調しておきます。

**1. 代名詞が何を指しているのか不明な場合、または代名詞の妥当な先行名詞が見つからない場合は、不正解と判断しましょう。**

例題 1)

According to some observers, retirement benefits can be considered a postponed payment of wage, money that an employee is obliged to lay aside to look after oneself in later stages of life.

A) that an employee is obliged to lay aside to look after oneself in

B) employees are obliged to lay aside to look after themselves in

C) an employee is obliged to lay aside to look after oneself in

D) an employee is obliged to lay aside to look after one's

E) that employees are obliged to lay aside to look after them in

解説)

「一般的な人々」という意味の代名詞 one に対して、one's や oneself を用いることはできますが、employee に対して one's や oneself を用いることはできません。よって、B と E に絞りましょう。主語と目的語が同じで、目的語に代名詞を使う場合は、再帰代名詞 (myself, yourself, himself, herself, yourselves, themselves, etc.) を使います。B と E では、look after の主語と目的語が同じ employees なので、themselves を使っている B を選びましょう。また、that は目的格の関係代名詞なので、あってもなくてもどちらでも構いません。

訳)

ある評者によると、退職手当は賃金の先延ばしされた支払い、すなわち従業員が人生の後半段階で自分の面倒を見るために取っておくことを余儀なくされたお金、と見なすことが出来る。

例題 2)

The advent of quantum mechanics, relativity theory, and nuclear physics during the first half of the twentieth century led to some of its most impressive strides in modern astrophysics.

- A) led to some of its most impressive strides in modern astrophysics
- B) had led to some of the most impressive strides being taken in modern astrophysics
- C) led to some of the most impressive strides in modern astrophysics
- D) led to modern astrophysics taking some of the most impressive strides
- E) had led to some of their most impressive strides in modern astrophysics

解説)

during の後に過去を表す表現がくる場合、動詞は過去形を使います。よって、A, C, D に絞ります。A は、its が何を指すのか不明です。D は、動詞を -ing 形に変えて、文の要素全てを前置詞の後に入れています。こういう表現は文法的に間違いではないのですが、スタイル上はぎこちない(awkward)表現とみなされます。よって、C を選びましょう。

訳)

20 世紀前半の量子力学、相対性理論、原子物理学の到来が現代の天文学の最も印象的な進歩のいくつかを生み出した。

2. **and, but, or** などの等位接続詞で節が並列されている時、後節中の代名詞は、数があていれば、前節の対応する名詞を指すと考えましょう。

例文 1)

Marine biologists found **that dolphins** are intellectual marine vertebrates **and that they** can exchange information with one another. – OK  
(海洋生物学者は、イルカは知的な海洋脊椎動物であり、お互いに情報を交換することが出来ることを発見した)

→ Marine biologists found **that dolphins** are marine vertebrates  
**and**  
↳ **that they** can exchange information with one another.

この文では、found の目的語の that 節が並列になっています。1 つ目の that 節中の主語が dolphins, 2 つめの that 節中の主語が they で数が一致するので、they は dolphins を指すと考えます。they が marine biologists を指す可能性はないと考えましょう。

例文 2)

**Marine biologists** found that dolphins are intellectual marine vertebrates, **and they** can exchange information with one another. – NG  
(海洋生物学者はイルカが知的な海洋脊椎動物であることを発見した、そして海洋生物学者はお互いに情報を交換することが出来る)

→ **Marine biologists** found that dolphins are intellectual marine vertebrates,  
**and**  
↳ **they** can exchange information with one another.

この場合は、Marine biologists found ~ と they can get through to ~ という 2 つの節の並列に見えます。よって、they が marine biologists を指すように見えて、文意がおかしくなるので不正解と考えましょう。

例題)

U.S. national census studies indicate that in 2019, Mexican Americans comprised 53 percent of the total population of foreign-born Latino

Americans and they are so particular about living conditions that more than two-fifths of them now reside only in ten megalopolises.

- A) they are so particular about living conditions that more than two-fifths of them now reside only in
- B) they have been particular enough about living conditions so that more than two-fifths of them now reside only in
- C) that they have been so particular about living conditions that more than two-fifths of them now reside in only
- D) that they are particular enough about living conditions so that more than two-fifths of them now reside in only
- E) that they have been particular about living conditions enough that more than two-fifths of them now reside in only

解説)

意味を考えて、indicate の目的語の並列と判断し、and の後に that がついている C, D, E に絞みましょう。A と B は、they が studies を指すように見えるので意味がおかしくなります。また、only は基本的に次にくる言葉を修飾します（第6章4を参照）。ここでは ten を修飾するほうが自然なので、A と B は only の位置もよくありません。次に、アメリカ人はよく enough that という表現を使いますが、これは口語表現です。SC では、enough that や enough so that は不正解の表現と考えましょう。 よって C を選びましょう。

訳)

米国の国勢調査の研究が示すところでは、メキシコ系アメリカ人は海外生まれのラテン系アメリカ人の 53% を占め、彼らは生活条件に非常にやり好みをするので 5 分の 2 以上がわずかに 10 の巨大都市圏に住んでいる。

- 3. 従属節、前置詞句、分詞構文、不定詞などの修飾語句中で代名詞が先行する時、その代名詞が主節の主語と数・人称が一致していればそれを指すと考えます。

例文 1)

When **he** was interviewed by the press, **Kevin Durant** praised the role played by his teammates who stopped the opponent's top scorer.  
(マスコミにインタビューされた時、ケヴィン・デュラントは相手のトップスコアラーを止めたチームメイトが果たした役割をほめた)

例文 2)

When the press interviewed **him**, **Kevin Durant** praised the role played by his teammates who stopped the opponent's top scorer.  
(マスコミがインタビューした時、ケヴィン・デュラントは相手のトップスコアラーを止めたチームメイトが果たした役割をほめた)

先行する代名詞の格は主格でも所有格でも目的格でも構いませんので、he または him は、Kevin Durant を指すと考えます。

例文 3)

**Kevin Durant** praised the role played by his teammate who stopped the opponent's top scorer when **he** was interviewed by the press.

この場合、when は一番近くの動詞 stopped を修飾する様に見えます。代名詞を探す場合は、まず文中のかたまり（関係詞や接続詞のかたまり）の中でさがすので、he は who 以下のかたまりの中の scorer を指すように見えます。よって he の使い方が誤解を招くので良くない表現と考えましょう。

例文 4)

When walking together with **him**, Abby told **Ken** to go to the bank later.

(一緒に歩いているとき、アビーはケンに後で銀行へ行くように言った)

先行する代名詞と主節の主語とが一致しない場合は、必ず不正解となるのでしょうか？答は no です。代名詞が何を指すかが明らかであれば正解になり得ます。この例文の場合、Abby が女性の名前なので、him と一致しません。一方男性名詞は Ken しかないのです、him は、誤解なく Ken を指すと判断できます。ただし、SC の問題で、先行する代名詞と主節の主語と一致している選択肢と一致していない選択肢があれば、一致している方を選びましょう。

4. 後続する従属節中の主語に代名詞が使われていて、それが先行する主節の主語と数・人称が一致する場合、その代名詞は主節の主語を指すと考えます。

例文)

Despite these differences, **tics** are similar to habits in that **they** are not caused by insecurity or emotional disorder.

(これらの違いがあるにもかかわらず、付随意痙攣は、不安感や情緒障害によって引き起こされないという点で、癖と似ている)

主節で tics (付随意痙攣) をトピックに選んでいるので、従属節の主語 they は、habits (癖) ではなく tics を指すと考えます。

5. 後続する主節の主語と数・人称が一致する代名詞が、先行する従属節中の主語である時、その代名詞は従属節中の主語と一致すると考えます。

例文 1)

When **Tony** was speaking to Ken, **he** saw Abby walking down the street.

(トニーはケンに話しかけていた時に、アビーが通りを歩いているのを目にした)

従属節中で Tony をトピックに選んでいるので、主節の主語 he は Ken ではなく Tony を指すと考えます。

例文 2)

When Abby and Kate were talking with **Ken**, **he** saw Tony running down the street.

(アビーとケイトがケンと話していた時に、ケンはずトニーが通りを走っていくのを目にした)

Abby and Kate という女性の名前に対し he という代名詞は当然使えません。男性を表す名詞は Ken しかないなので、he は Ken を指すと考えます。

3~5 の内容に関する例題をいくつか見てみましょう。

例題 1)

The fact that this herbicide may stunt the growth of certain crops can be avoided if a type of additional chemical is applied beforehand to the fields in which seeds of such crops will be planted.

- A) The fact that this herbicide may stunt the growth of certain crops
- B) Even though this herbicide may stunt the growth of certain crops, it
- C) The stunt of the growth of certain crops caused by this herbicide
- D) This herbicide may stunt the growth of certain crops, which
- E) This herbicide may stunt the growth of certain crops, although it

解説)

A は、「事実を避けることが出来る」という表現がぎこちない(awkward)です。B は、it が this herbicide を指すように見えるので、意味がおかしくなります (第 2 章 5 を参照)。D は、which の先行詞が crops または growth に見えるので、意味がおかしくなります。E は、it が this herbicide を指すように見えるので、意味がおかしくなります (第 2 章 4 を参照)。また、B と E に関しては、意味を優先して考えると、it が前の節の内容を指しているのですおかしいと判断することもできます (第 2 章 9 を参照)。

訳)

この殺虫剤が引き起こす作物の発育阻害は、ある種の補助的の化学薬品をその作物の種子が植えられる畑にあらかじめまいておけば避けられる。

例題 2)

Although they may use their expertise to develop more productive and labor-saving machines and devices, such omnipotent robots that would rule human beings suggested by some Hollywood films may never be created by AI scientists.

- A) Although they may use their expertise to develop more productive and labor-saving machines and devices, such omnipotent robots that would rule human beings suggested by some Hollywood films may never be created by AI scientists.
- B) Although AI scientists may never create such omnipotent robots that some Hollywood films have suggested would rule human beings, they may use their expertise to develop more productive and labor-saving machines and devices.
- C) More productive and labor-saving machines and devices may be developed by AI scientists with their expertise even though they may never create such omnipotent robots that some Hollywood films have suggested would rule human beings.
- D) Although some Hollywood films have suggested such omnipotent robots that would rule human beings but that AI scientists may never create, they may use their expertise to develop more productive and labor-saving machines and devices.
- E) AI scientists may use their expertise to develop more productive and labor-saving machines and devices despite that they may never create such omnipotent robots that some Hollywood films have suggested would rule human beings.

Aは、theyがrobotsを指すように見えて、意味がおかしくなるので不正解と判断しましょう（第2章3を参照）。Bは、they = AI scientistsと考えられるので、問題ないと判断しましょう（第2章5を参照）。Cは、theyがmachines and devicesを指すように見えて、意味がおかしくなるので不正解と判断しましょう。また、受動態でwordyな表現になっているので、Bよりも劣ると判断しましょう。Dは、theyがfilmsを指すように見えて、意味がおかしくなるので不正解と判断しましょう（第2章5を参照）。Eは、despite that～という表現が存在しません。接続詞thatの前に前置詞がくる表現は、in that～, except that～のみです。よってBを選びましょう。

訳)

人工知能科学者は、人類を支配するとハリウッド映画が示唆してきた様な万能ロボットを決して作らないかもしれないが、より生産的で省力



化する機械や装置を作るために専門知識を使うだろう。

例題 3)

Even though it may sound convincing, the flaw of the theory is that it does not include all pertinent verification.

- A) Even though it may sound convincing, the flaw of the theory
- B) Convincing though it may sound, the flaw of the theory
- C) The flaw of the theory which may sound convincing
- D) Although the theory may sound convincing, its flaw
- E) Though convincing, the flaw of the theory

解説)

A と B は、it が flaw を指すように見えるので意味がおかしくなります（第 2 章 3 を参照）。C は、下線部の後の that 説中の it が flaw を指すように見えるので意味がおかしくなります。E は、Though の後、主語と be 動詞が省略されていますが、省略されている主語が、主節の主語 flaw になるので意味がおかしくなります（第 6 章 33 を参照）。D は、its が theory を指すので問題ありません。よって、D を選びましょう。

訳)

その理論は説得力があるように聞こえるかもしれないが、その欠陥は、それが全ての関連ある証拠を含んでいないことである。

例題 4)

The percentage of the unemployed labor force aged between 18 and 25 has raised dramatically this month, but it will, according to some economists, be temporary only.

- A) but it will, according to some economists, be temporary only
- B) although it will be only temporary according to some economists
- C) but such a rise will, according to some economists, only be a temporary one
- D) although the rise will only be temporary according to some economists
- E) but the rise will, according to some economists, be only temporary

解説)

A と B の it は、percentage を指すように見えるので、意味がおかしくなります（第 2 章 1 と 4 を参照）。C は、such a rise が「同じような上昇」という意味なのでおかしいです。今月の上昇を示したいのであれば、the rise が必要です。また、C と D は、only の位置がおかしいです。only は原則、直後の言葉を修飾します。ここでは temporary を修飾したいので、その直前に only を入れるべきです（第 6 章 4 を参照）。

訳)

18 歳から 25 歳の失業労働者の割合は、今月劇的に上昇したが、その上昇は、一部の経済学者によると、一時的にすぎないであろう。

**6. 2つの節が and, but, or などの等位接続詞でつながれている場合、最初の節中に代名詞を先行させることは出来ません。**

例文 1)

**She** is beautiful and clever, **and** Abby is admired by everybody. – NG

例文 2)

**Abby** is beautiful and clever, **and she** is admired by everybody. – OK （アビーは美人で賢い、そして誰からも賞賛されている）

例文 1 では She が誰を指すか分かりません。例文 2 では、2 つの節の並列で、she が Abby を指すことは明白です。

例題)

For beginning formal art training at the School of the Art Institute of Chicago she moved to Chicago in 1905, and Georgia O’Keeffe, unable to fund further education, began working as a commercial illustrator in 1908.

- A) For beginning formal art training at the School of the Art Institute of Chicago she moved to Chicago in 1905, and
- B) Moving to Chicago in 1905 for beginning formal art training at the School of the Art Institute of Chicago,
- C) In 1905 she moved to Chicago to begin formal art training at the School of the Art Institute of Chicago, and
- D) After she moved to Chicago in 1905 to begin formal art training at the School of the Art Institute of Chicago,
- E) After she had moved to Chicago in 1905 for beginning formal art training at the School of the Art Institute of Chicago,

解説)

A と C は、等位接続詞で 2 つの節を並列にしているので、代名詞の先行はできません。A, B, E は、for beginning ~ という表現がおかしいです。目的を表す表現では、to do > for doing と考えましょう。例) He went to Paris to study art. > He went to Paris for studying art. to 不定詞は、意志主体がはっきりした、未来志向の特定の行為をあらわします。一方動名詞は、一般的な行為をあらわします。今回はオキーフの個人的行為なので to begin ~ の方が適しています。After の節中で過去形を使うか、過去完了形を使うかに関してはどちらも可能です。アメリカ英語では、after, before, until など 2 つの節をつなぐとき、接続詞の意味からどちらが先の行為かわかるので、両方の節で過去形を使うことがあります。よって、D を選びましょう。

訳)

シカゴ美術館付属美術大学で正式な美術教育を受け始めるために 1905 年にシカゴに引っ越した後、ジョージア・オキーフは、さらなる教育

の資金繰りがつかなくて、1908年に商業イラストレーターとして働き始めた。

7. 前に数が一致する名詞がいくつかあるにもかかわらず一文の後半で代名詞を使うのは、代名詞が何を指すか曖昧で良くありません。

例文 1)

The **mistakes scientists** make in conducting **experiments** tell **them** much about how to conduct experiments. – NG

例文 2)

The **mistakes scientists** make in conducting **experiments** tell **scientists** much about how to conduct experiments. – OK

(実験をする際に科学者が犯す間違いは、どのように実験すべきかについて科学者に多くのことを教えてくれる)

例文 1 では、them が mistakes, scientists, experiments のどれを指すのかが不明瞭で良くありません。例文 2 では、曖昧さを避けるため、scientists という名詞を繰り返しているのです、こちらの方が良いと考えましょう。

注) SC で、名詞を繰り返している選択肢と代名詞を使っている選択肢を選ぶ時は、名詞を繰り返している方を選ぶべきと教えているところもあるようですが、その考えはやめておいた方が良いでしょう。名詞を含む選択肢が正解になる問題と代名詞を含む選択肢が正解になる問題の両方が出題されています。

例題)

In the summer of 2020, a Tokyo public health agency survey of 8,031 city parks found dangerous conditions in 25 percent of their playgrounds and they varied from light metallic fatigue to broken-down playground equipment.

A) found the varying of dangerous conditions in 25 percent of the playgrounds to be

B) found dangerous conditions in 25 percent of the playgrounds were dangerous and varying

C) found dangerous conditions in 25 percent of the playgrounds and they varied

D) found that 25 percent of the playgrounds had conditions that were dangerous; the variety was

E) found that 25 percent of the playgrounds had dangerous conditions that varied

解説)

Aは、found O to be C という構文だが、O と C の間に入る元の文が、The varying of ~ is from ~ となっていてごちないですし、varying という動名詞に the と of を付けて名詞として扱うよりも、variety という派生名詞を使うべきです。Bは、were の後に dangerous という形容詞と varying という進行形をなす現在分詞を並列にするのが良くないです。Cは、they が何を指すのか曖昧です。Dは、conditions that were dangerous が wordy だし、the variety が何のバラエティーなのか曖昧です。よって、E を選びましょう。

訳)

2020 年の夏、東京公衆衛生局の 8,031 箇所の都市公園の調査で、遊び場の 25%が軽度の金属疲労から壊れた遊具に及ぶ様々な危険な状態を持っていることが分った。

be 動詞の後の adjective (形容詞) , -ing, p.p. の並列

be 動詞+adj. and p.p. – OK 例文) Tom was old and exhausted. – OK

be 動詞+ ~ ing and p.p. – NG 例文) Tom is studying diligently and thrilled to study abroad. – NG

be 動詞+ adj. and ~ ing – NG 例文) Tom is ambitious and studying diligently. – NG

ただし、名詞を修飾する場合はどの組み合わせで修飾しても問題ありません。

8. 一般的な人々という意味で代名詞を使う場合、**you**と **one** 両方とも使えますが、**they** は不適切です。また、使う代名詞は揃えましょう。

**One** is normally unconscious of **one's** own habits. – OK (人は普通自分の癖には気づいていない)

**You** are normally unconscious of **your** own habits. – OK

**You** are normally unconscious of **one's** own habits. – NG

**They** eat haggises in Scotland. – NG

3 つめは you と one を併用しているので不正解です。4 つめの they ですが、口語英語では、ある国の人々という意味でよく使いますが、SC では they が指す名詞がない場合不正解と考えましょう。

例題)

Even in the midst of a global depression, one can always find, if one looks hard enough, thriving countries and regions, profitable industrial fields, and products that you can sell in great demand.

- A) Even in the midst of a global depression, one can always find, if one looks hard enough,
- B) Even in the midst of a global depression, one can always find, if one looks hardly enough,
- C) Even in the midst of a global depression, you can always find, if you look hard enough,
- D) Even in the midst of a global depression, one can always find, if you look hard enough,
- E) Even in the midst of a global depression, you can always find, if you look hardly enough,

解説)

「一般的な人々」という意味では、one, you の両方が使えますが、下線部以降に you が出てくるので you で揃える必要があります。よって、C と E に絞りましょう。E は、hardly enough だと意味が逆になり、おかしいです。よって、C を選びましょう。

訳)

たとえ世界的な大不況の最中でも、懸命に探せば、好調な国や地域、収益の多い産業分野、需要が多くて売れる製品を必ず見つけることが出来る。

9. **it, that, this** のような代名詞が、文またはその一部の内容を指す時は不正解と判断しましょう。代名詞はあくまで名詞を指すための語なので、文などを指すことは出来ません。

例文 1)

Abby studied hard by day and by night, and **this** was how she succeeded in passing the exam. – NG

例文 2)

Abby studied hard by day and by night, and in **this** way she succeeded in passing the exam. – OK

(アビーは昼夜を問わず一所懸命勉強した、そしてこのようにして試験に合格できた)

例文 1 では、前の節の内容を指すのに **this** という前置詞を使っているのが良くないです。例文 2 では、**this** という指示形容詞の後に **way** という名詞を補って意味を明らかにしているので、こちらの方が良いと判断しましょう。

例文 3)

If you don't finish the work on time, it will be your funeral. – NG (仕事を時間通りに仕上げないととんでもないことになるぞ)

例文 4)

If oil is mixed with water, it floats. – OK (水とまぜると油は浮く)

例文 3 では、**it** が **if** 節の内容を指しているなので、不正解と判断しましょう。例文 4 は、**it** が **oil** を指すので問題ありません。

注) SC で、**If** 節で文章が始まって、主節の主語に **it** が来る場合は不正解と説明しているところもあるようですが、その考えはいつも当てはまるとは限りません。**it** が **if** 節の内容を指しているのであれば、不正解と判断してよいのですが、**if** 節の中の主語が単数名詞で、主節の主語 **it** がその単数名詞を受ける場合は、例文 4 のように正解になる可能性があります。

例題)

If the military is involved in nuclear development, it will create a possibility for the means for carrying a weapon, including the development of a ballistic missile, will be integrate with a plan to extract fissionable materials and manufacture a nuclear explosive device.

- A) If the military is involved in nuclear development, it will create a possibility for the means for carrying a weapon, including the development of a ballistic missile, will be integrated
- B) If the military is involved in nuclear development, it will create a possibility of the means for carrying a weapon, including the development of a ballistic missile, being integrated
- C) If the military is involved in nuclear development, it will create a possibility that the means for carrying a weapon, including the development of a ballistic missile, will be integrated
- D) The involvement of the military in nuclear development will create a possibility to integrate the means for carrying a weapon, including the development of a ballistic missile, being integrated
- E) The involvement of the military in nuclear development will create a possibility that the means for carrying a weapon, including the development of a ballistic missile, will be integrated

解説)

A, B, C は、it が if 節の内容を指しているのに、不正解と判断しましょう。また A は、for の後に節が来るので文が破綻しています。B も possibility of the means ~ being integrated という表現もごちないです。D は、possibility to do という語法がありません。possibility of doing / possibility that 節 が正しい形です。よって、E を選びます。

訳)

軍の核開発への関与は、弾道ミサイル開発などの武器を持つ手段と、核分裂物質を抽出し、核爆発装置を製造する計画が統合される可能性を



生み出すだろう。

**10. 所有格の名詞を受けて代名詞を使うべきではありません。名詞形容詞に対しても代名詞は使うべきではありません。**

In **Picasso's** paintings, **he** often depicted the cruelty of war. – NG

In **his** paintings, **Picasso** often depicted the cruelty of war. – OK (自分の絵画の中で、ピカソは戦争の残酷さをしばしば描いた)

所有格の形の名詞も、名詞形容詞も、主語や目的語や補語になるという名詞本来の働きをせず、修飾語句として機能しているので、本来の機能を失った名詞に対して代名詞を使うことが良くないと考えられています。

例題)

In his major poetry collection, "Leaves of Grass," Walter Whitman attempts to reach out to the common person with an American epic; the work was first published with his own money, and he continued expanding and revising it until his death in 1892.

- A) In his major poetry collection, "Leaves of Grass," Walter Whitman attempts to reach out to the common person with an American epic; the work was first published with his own money, and he continued expanding and revising it until his death in 1892.
- B) In Walter Whitman's major poetry collection, "Leaves of Grass," which was first published with his own money, and which he continued expanding and revising until his death in 1892, he attempts to reach out to the common person with an American epic.
- C) Walter Whitman's major poetry collection, "Leaves of Grass," having first been published with his own money, and which he continued expanding and revising until his death in 1892, is about his attempt at reaching out to the common person with an American epic.
- D) Walter Whitman's major poetry collection, "Leaves of Grass," is his attempting at reaching out to the common person with an American epic, first published with his own money, and he continued expanding and revising it until his death in 1892.

E) Walter Whitman's major poetry collection, "*Leaves of Grass*," first published with his own money, and he continued expanding and revising it until his death in 1892; he attempts to reach out to the common person with an American epic.

解説)

Walter Whitman's に対して、he, his を使っている B, C, D, E を切って、A を選びましょう。また、下線部が全文に引いてある問題は、選択肢の文章を自由に作ることが出来ます。その様な問題で、文のトピックになりやすい人名を所有格で使っている選択肢は不正解になる確率が高いと判断しましょう。下線部が短い場合は、人名を所有格で使っている選択肢が正解になる問題も出題されています。また、attempts という現在時制は、歴史的現在(過去の出来事を物語る時に現在時制をもちいること)と考えましょう

訳)

代表的な詩集、「草の葉」において、ウォルト・ホイットマンはアメリカの叙事詩でもって一般人と心を通わせようと試みている：その作品は最初彼自身のお金で出版され、彼は 1892 年に亡くなるまでその作品を広げ、改訂し続けた。

### 11. each other と one another の違い

口語英語では違いはないのですが、SC では、2 つ (2 人) の場合に **each other**, 3 つ (3 人) 以上の場合に **one another** を使いましょう。また、**one .... another, each .... the other** の表現で、**another** や **the other** の後に同じ名詞や **one** をつける必要はありません。ない方が良いでしょう。ご了承ください。**another, the other** のかわりに **the next** を使っているものも不正解です。**one .... the next** の組み合わせは順番の有る名詞にしか使えません。例外) **from one year to the next** – OK

例題)

On the bilateral negotiation table between the United States and Mexico to address the shared challenges of irregular migration, including the entry of migrants into the United States in violation of U.S. law, each tried to fathom the unexpressed intention of the other.

A) each tried to fathom the unexpressed intention of the other

- B) both tried to fathom the unexpressed intention of the other
- C) each tried to fathom the unexpressed intention of the other one
- D) they both tried to fathom the unexpressed intention of each other
- E) they tried to fathom the unexpressed intention of one another

解説)

Bは、each の代わりに both を使っているのが、不正解と判断しましょう。Cは、the other の後の one が不要です。Dは、both と each other の併用が冗長です。Eは、米国とメキシコの2国なので、one another がふさわしくありません。each other であれば、正解になり得ます。よって、Aを選びましょう。

訳)

米国法に違反した形での移民の米国への入国を含む、非正規移民という共通の課題に取り組むための米国とメキシコの二国間交渉の席において、お互いが相手の隠れた意図を探ろうと試みた。